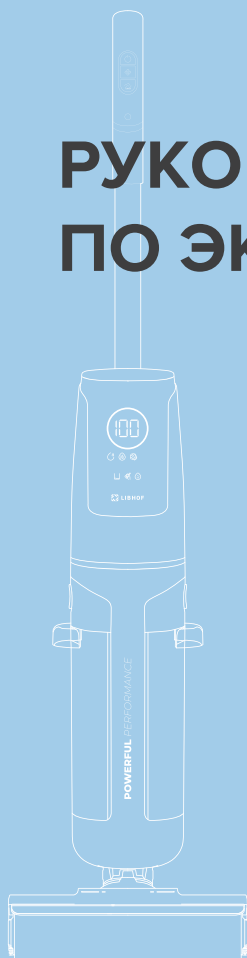




РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПЫЛЕСОС



Модель:
VCW-2125

Компания Libhof искренне благодарит вас за покупку!

Техника Libhof отличается высокой надёжностью, продуманным дизайном, гарантией качества и безупречностью функционирования, при соблюдении правил эксплуатации приведённых в настоящем руководстве.

Перед началом эксплуатации изделия внимательно изучите руководство пользователя и требования по технике безопасности, специально разработанные для защиты Вас и охраны окружающих. Эксплуатируйте изделие в соответствии с этими правилами, а также руководствуясь здравым смыслом. Сохраните данную инструкцию для дальнейшего использования или для передачи новому владельцу.

Производитель не несёт ответственности за любые повреждения, вызванные несоблюдением настоящего руководства. Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в комплектность, конструкцию отдельных узлов и деталей изделия, которые не ухудшают его технические характеристики, а являются результатом работ по усовершенствованию его конструкции или технологии производства, без отражения таких изменений в руководстве по эксплуатации – это не является недостатком товара.

Внешний вид изделия и его элементов может отличаться от изображения на титульном листе руководства по эксплуатации и от изображений в самом руководстве. Имея доступ к самым передовым технологиям, мы постоянно работаем над совершенствованием дизайна, функциональности, технических характеристик, энергоэффективности и надёжности изделий, регулярно расширяя ассортимент продукции новыми устройствами.

Список используемых сокращений и обозначений:



ПРИМЕЧАНИЕ

Совет, рекомендация, подсказка или информация.



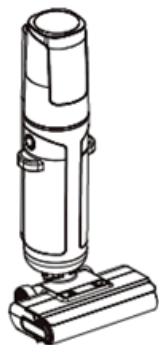
ВАЖНО

Важная информация, предостережение.

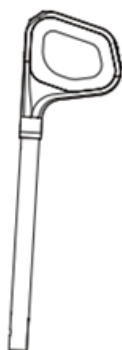
СОДЕРЖАНИЕ

Комплект поставки	4
Меры безопасности	4
Технические характеристики	6
Устройство	7
Утилизация	17
Использование	10
Чистка и обслуживание	12
Поиск и устранение неисправностей	16
Утилизация	18
Сервисные центры	18

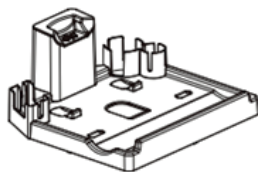
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



Пылесос x1



Адаптер x1



Зарядная станция x1



Инструмент для чистки щетки x1



Инструкция по эксплуатации x1

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед эксплуатацией устройства прочтите инструкцию, предупреждения по технике безопасности. Несоблюдение этих мер безопасности и инструкций может привести к травмам и повреждению имущества. Пожалуйста, сохраните это руководство для дальнейшего использования.

- Пользователю запрещается самостоятельно разбирать данное изделие, так как это может представлять опасность;

Перед чисткой или обслуживанием прибора обязательно выключите его и отсоедините питание устройства;

- Не прикасайтесь к розеткам, адаптерам питания или экранам дисплеев влажными руками, чтобы избежать риска поражения электрическим током;

- Пожалуйста, используйте адаптер питания, специально поставляемый с этим прибором для зарядки. Зарядка с другим адаптером питания может привести к повреждению прибора;

- Если адаптер питания поврежден, немедленно прекратите его использование и обратитесь к профессиональному техническому персоналу нашей компании для замены;

- Устройство не предназначено для использования лицами с физическими, сенсорными или умственными нарушениями или лицами, не имеющими опыта и здравого смысла (включая детей), за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением или руководством других лиц, гарантирующих его безопасное использование;

- Если во время использования обнаружена утечка тока, чрезмерная температура двигателя или ненормальный шум, немедленно прекратите использование и обратитесь за помощью в отдел послепродажного обслуживания нашей компании;

- Не допускайте попадания воды на корпус пылесоса, в противном случае это может привести к пожару и поражению электрическим током из-за короткого замыкания устройства;

- Не блокируйте отверстия для впуска и выпуска воздуха, чтобы предотвратить перегрев устройства;

- Не замачивайте щетку в воде;

- Не трясите и не ударяйте прибор, чтобы предотвратить попадание воды в двигатель;

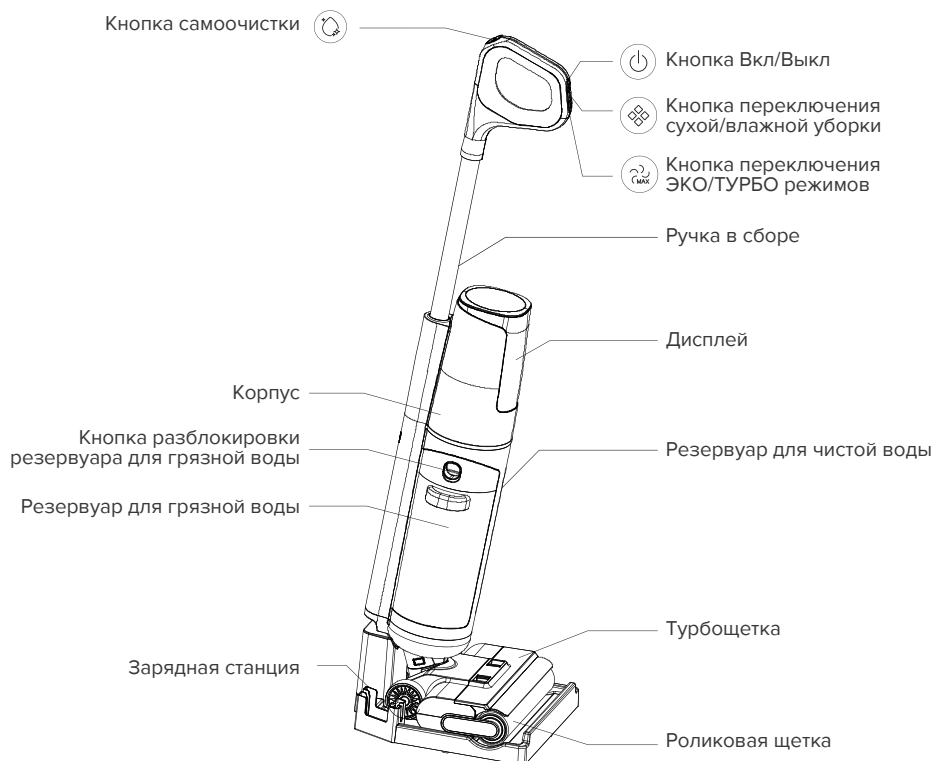
- При перемещении прибора держите его вертикально, чтобы предотвратить попадание воды в двигатель;

- Если емкости для чистой воды и грязной воды не установлены на место в корпусе, не используйте устройство;
- Поддерживайте температуру от 4 до 40 °C во время зарядки аккумулятора, хранения или использования устройства;
- Не используйте прибор для очистки сгоревших источников тепла, таких как окурки и спички, во избежание возгорания;
- Не используйте данное изделие для очистки легковоспламеняющихся, взрывоопасных или легколетучих жидкостей, таких как бензин, керосин, краска, духи и т. д., так как это может привести к короткому замыканию, повреждению изделия и взрывоопасной ситуации;
- Не используйте это изделие для очистки цветного порошка или тонера, используемых внутри лазерных принтеров и копировальных аппаратов, во избежание возгорания и повреждения прибора;
- Не используйте прибор для очистки острых предметов, таких как осколки стекла, гвозди, кнопки, скрепки, камни и другие предметы, чтобы не повредить устройство;
- Не очищайте сильноокрашивающиеся пятна, такие как пигменты, краска, крем для обуви и т. д.;
- Пожалуйста, не используйте этот продукт для очистки пенной жидкости во избежание повреждения двигателя;
- Не добавляйте спирт в резервуар для чистой воды;
- Запрещается добавлять в резервуары для воды дезинфицирующее средство, пероксиуксусную кислоту, отбеливатель и другие едкие жидкости, так как это может привести к необратимому повреждению прибора;
- Не используйте сторонние зарядные станции. Другие типы зарядных станций могут привести к неисправности аккумулятора или риску возгорания;
- Не заряжайте прибор на открытом воздухе. Пожалуйста, заряжайте устройство таким образом, как указано в руководстве. Неправильная зарядка вне указанного диапазона температур может привести к повреждению аккумулятора и увеличить риск возгорания;
- Заряжайте аккумулятор не реже одного раза в три месяца, чтобы избежать преждевременной деградации батареи и потери емкости.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

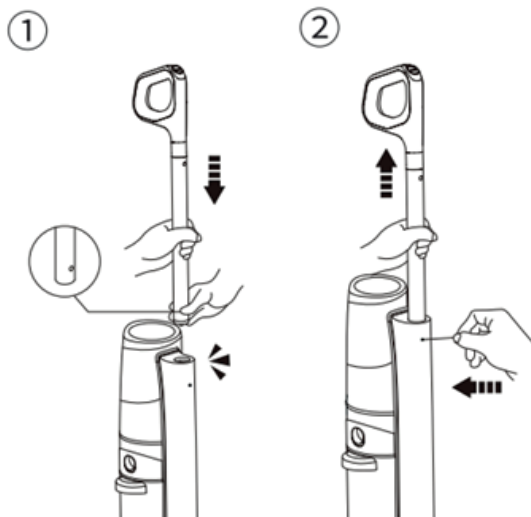
Модель		VCW-2125
Рабочее напряжение, В		28,8
Сила всасывания, Па		20000
Номинальная мощность, Вт		200
Емкость аккумулятора, мАч		2500
Резервуар для чистой воды, мл		580
Резервуар для грязной воды, мл		520
Время зарядки, ч		4-6
Время работы АКБ в ТУРБО режиме, мин		30±5
Время работы АКБ в стандартном режиме, мин		40±5
Параметры зарядного устройства	Входное напряжение: 100-240В~50/60Гц	
	Выходное напряжение: 35.0В/0,6А	
Масса устройства и аксессуаров, кг		4,3

УСТРОЙСТВО



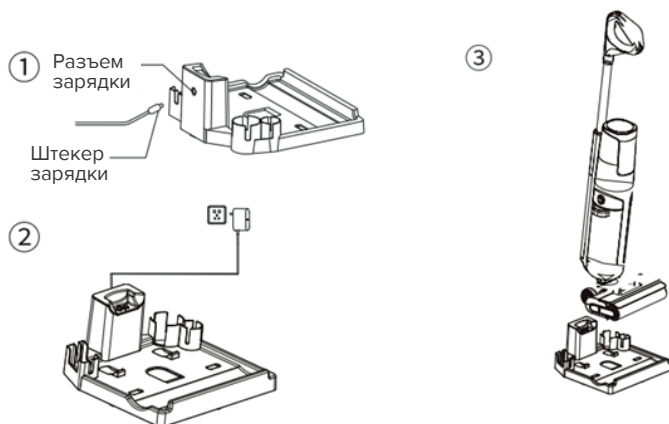
УСТАНОВКА РУЧКИ

1. Вставьте ручку в корпус пылесоса, направляя ограничитель в конце ручки в паз, расположенный в задней части корпуса.
2. Чтобы отсоединить ручку от корпуса, используйте тонкий и твердый предмет, например шпильку, скрепку, для нажатия на ограничитель и потяните ручку вверх.



УСТАНОВКА ЗАРЯДНОЙ СТАНЦИИ

1. Подключите адаптер к зарядной станции.
2. Подключите адаптер к источнику питания.
3. Установите пылесос вертикально на зарядную станцию.

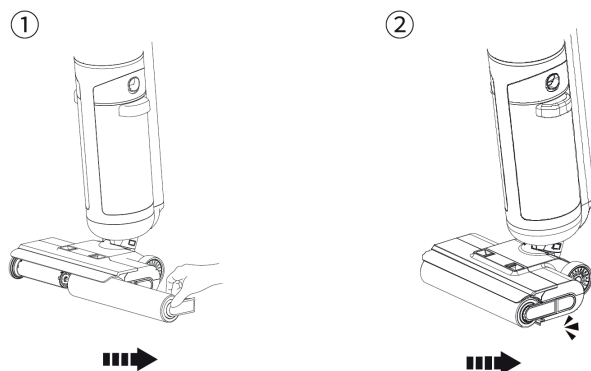


СНЯТИЕ И УСТАНОВКА РОЛИКОВОЙ ЩЕТКИ

Чтобы снять роликковую щетку, нажмите на кнопку, расположенную на турбощетке, и потяните ролик наружу.



Для установки на место совместите роликковую щетку с валом, а затем наденьте его на вал до щелчка.



СНЯТИЕ И УСТАНОВКА РЕЗЕРВУАРА ЧИСТОЙ ВОДЫ

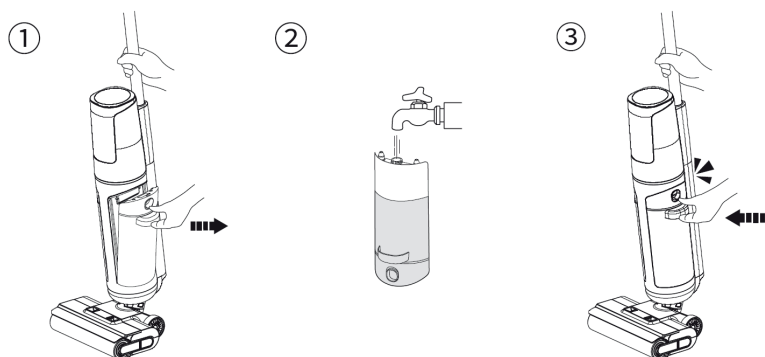
1. Крепко удерживая пылесос, нажмите на кнопку фиксатора резервуара для чистой воды и потяните его наружу.

2. Откройте крышку резервуара и наполните его чистой водой. Закройте крышку и убедитесь, что нет утечек.

3. Чтобы установить резервуар для чистой воды обратно, вставьте сначала нижнюю часть резервуара в паз корпуса и нажмите верхнюю часть резервуара по направлению к корпусу до щелчка.

ВАЖНО

Не добавляйте жидкости с температурой выше 60°C. Добавляйте только чистую воду.



СНЯТИЕ И УСТАНОВКА РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ГРЯЗНОЙ ВОДЫ

1. Крепко удерживая пылесос, нажмите на кнопку фиксатора резервуара для грязной воды и потяните его наружу.
2. Чтобы установить резервуар для грязной воды обратно, вставьте сначала нижнюю часть резервуара в паз корпуса и нажмите верхнюю часть резервуара по направлению к корпусу до щелчка.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

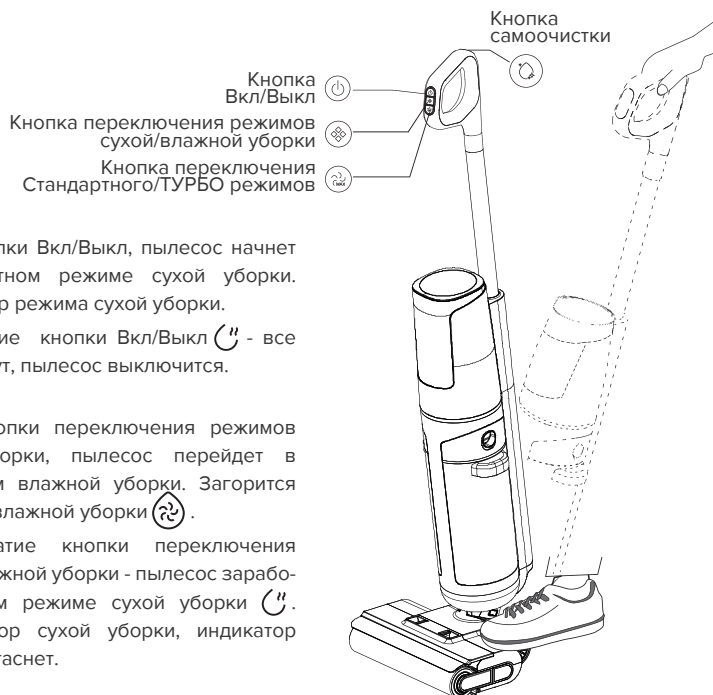
Перед использованием убедитесь, что резервуар для чистой воды заполнен, а резервуар для грязной воды пустой, и емкости находятся на своем месте в корпусе пылесоса. Проверьте, что батарея полностью заряжена. Используйте устройство только после полной зарядки.

НАЧАЛО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Слегка удерживайте турбощетку ногой и потяните ручку на себя, чтобы перевести пылесос из вертикального положения в рабочее. Когда вы услышите звук освобождения защелки замка турбощетки, пылесос перейдет в рабочий режим. Если использование завершено, нажмите ручку вперед до характерного щелчка, корпус пылесоса зафиксируется и прибор перейдет в выключенное состояние.

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

Когда наклон ручки пылесоса меняется с рабочего на вертикальное положение, устройство работает в течение 3-5 секунд и переходит в режим ожидания, после чего двигатели пылесоса и роликовой щетки перестают работать, на дисплее отображается только индикатор зарядки. Пылесос полностью выключится, если он не будет переведен в рабочее положение в течение 60 секунд. Если пылесос был переведен в рабочее положение за это время, будет запущен последний режим работы.



При нажатии кнопки Вкл/Выкл, пылесос начнет работу в стандартном режиме сухой уборки. Загорится индикатор режима сухой уборки.

Повторное нажатие кнопки Вкл/Выкл — все индикаторы погаснут, пылесос выключится.

При нажатии кнопки переключения режимов Сухой/Влажной уборки, пылесос перейдет в стандартный режим влажной уборки. Загорится индикатор режима влажной уборки.

Повторное нажатие кнопки переключения режимов Сухой/Влажной уборки - пылесос заработает в стандартном режиме сухой уборки. Загорится индикатор сухой уборки, индикатор влажной уборки погаснет.

При нажатии кнопки переключения Стандартного/ТУРБО режимов, пылесос перейдет в ТУРБО режим при сухой или влажной уборке. Загорится индикатор ТУРБО режима.

Повторное нажатие кнопки переключения Стандартного/ТУРБО режимов — пылесос перейдет обратно в ЭКО режим, индикатор ТУРБО режима погаснет.

САМООЧИСТКА

1. После завершения уборки установите пылесос на зарядную станцию и убедитесь, что резервуар для чистой воды заполнен;
2. Нажмите кнопку самоочистки, чтобы начать процесс очистки.
3. После завершения самоочистки устройство начнет автоматически заряжаться.

ПРИМЕЧАНИЕ

Перед использованием функции самоочистки зарядная станция должна быть подключена к источнику питания, а уровень зарядки аккумулятора пылесоса больше 5 %.

ЗАРЯДКА

Поместите пылесос на зарядную станцию для зарядки аккумулятора. Если устройство заряжено не полностью, во время зарядки будет гореть оранжевый индикатор. Когда устройство будет полностью заряжено (100%), загорится синий индикатор и через 1 минуту дисплей погаснет.

ВАЖНО

Для зарядки используйте адаптер, специально предназначенный для этого устройства.

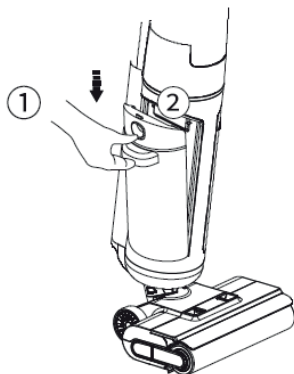
При использовании новой батареи или батареи, используемой после длительного хранения, полностью зарядите ее.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

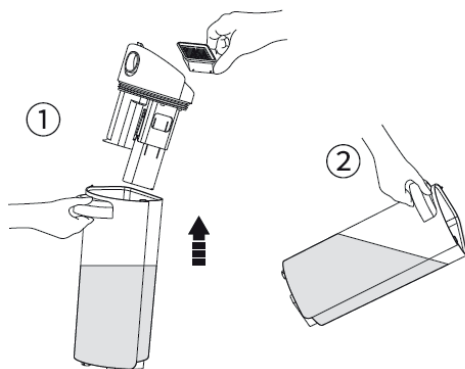
При выполнении технического обслуживания обязательно выключайте устройство и зарядное устройство.

ОЧИСТКА РЕЗЕРВУАРОВ ДЛЯ ВОДЫ И ФИЛЬТРУЮЩИХ ЭЛЕМЕНТОВ

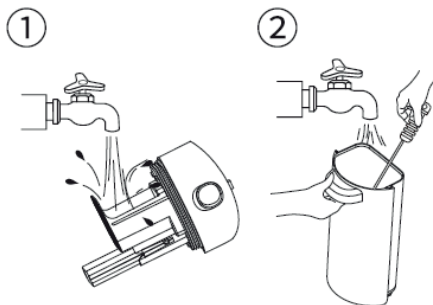
1. Снимите резервуар для грязной воды, нажав кнопку разблокировки.



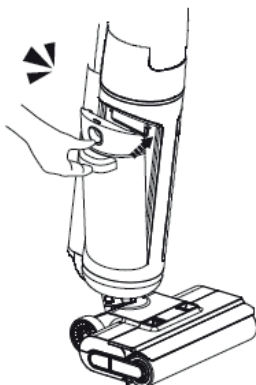
2. Снимите фильтрующий элемент с крышки резервуара. Снимите крышку резервуара, потянув ее вверх и вылейте содержимое.



3. Промойте резервуар, крышку и фильтр чистой водой.



4. После очистки установите обратно фильтр и крышку, а затем установите резервуар для грязной воды обратно в корпус пылесоса.



ПРИМЕЧАНИЕ

В зависимости от частоты использования рекомендуется менять фильтрующий элемент каждые 3-6 месяцев.

ЧИСТКА ТРУБ КОРПУСА

Снимите резервуар для грязной воды и аккуратно протрите внутренние трубы корпуса влажной тканью.

ВАЖНО

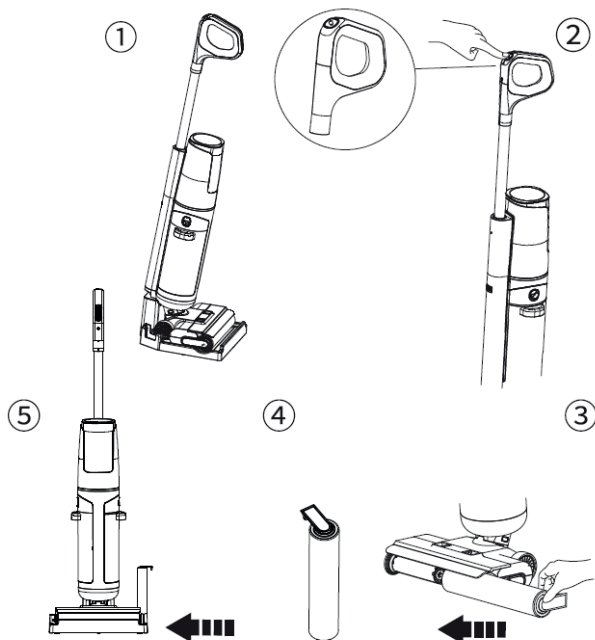
Не промывайте трубы корпуса под краном или большим количеством воды.



САМООЧИСТКА ТУРБОЩЕТКИ

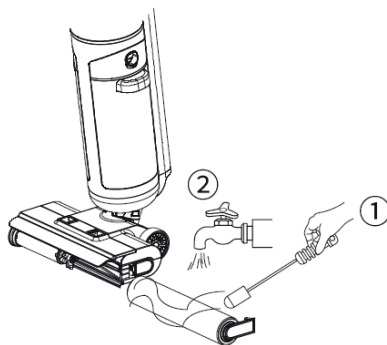
Рекомендуется регулярно чистить роликовую щетку, чтобы она оставалась чистой и аккуратной.

1. После использования устройства поставьте его обратно на зарядную станцию.
2. Нажмите кнопку «Самоочистка».
3. После самоочистки очистите резервуар для грязной воды, выньте роликовую щетку и поместите ее в гнездо зарядной станции.

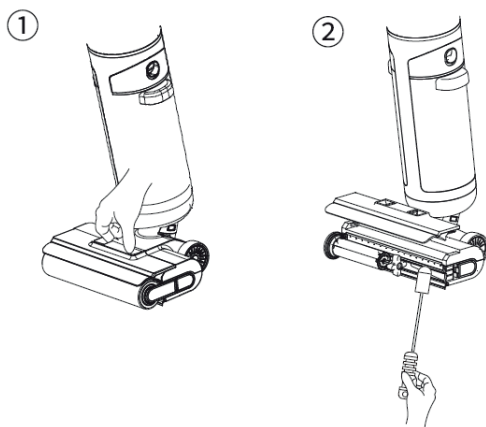


РУЧНАЯ ОЧИСТКА УЗЛА ТУРБОЩЕТКИ

1. Снимите роликовую щетку и очистите ее от застрявших волос, крупного мусора и т. д. с помощью инструмента для чистки щетки, прилагаемого в комплекте. Промойте щетку чистой водой и дайте ей хорошо высохнуть перед использованием.



2. Очистите вращающийся вал турбощеточки от пыли и грызи с помощью инструмента для чистки щетки. Не промывайте вал водой.



ВАЖНО

Очищайте роликовую щетку по мере необходимости, в зависимости от степени загрязнения.

Рекомендуется менять роликовую щетку на новую каждые 3-6 месяцев, в зависимости от частоты использования.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Решение
Прибор не включается.	1. Прибор разряжен	Зарядите полностью батарею перед использованием прибора.
	2. Уровень отходов в резервуаре для грязной воды достиг максимальной отметки.	Опустошите резервуар для грязной воды из прибора.
	3. Роликовая щетка запуталась и не крутится.	Очистите роликовую щетку.
	4. Недостаточно воды в резервуаре для чистой воды.	Наполните резервуар для чистой воды.
	5. Ручка установлена неправильно.	Убедитесь, что ручка установлена корректно.
	6. Прибор находится в зафиксированном положении.	Перед использованием переведите прибор в рабочее состояние, придерживая щетку, наклоните ручку на себя до характерного щелчка.
Функция самоочистки не работает.	1. Роликовая щетка запуталась и не вращается.	Удалите препятствия внутри насадки.
	2. Плохой контакт между прибором и зарядной станцией.	Перед запуском функции самоочистки убедитесь, что прибор корректно вставлен в зарядную станцию.
	3. Уровень отходов в резервуаре для грязной воды достиг максимальной отметки.	Опустошите резервуар для грязной воды из прибора.
	4. Резервуар для чистой воды отсутствует или имеет недостаточный уровень воды.	Установите резервуар для чистой воды в прибор или наполните его водой.
Уменьшение уровня мощности всасывания.	1. Всасывающее сопло насадки или труба засорены.	Удалите препятствия внутри насадки.
	2. Фильтр не установлен на место, загрязнен или деформирован.	Установите фильтр на место, очистите его, высушите или замените.
	3. Ненадлежащее крепление уплотнителей на верхней крышке резервуара для грязной воды.	Для ремонта обратитесь в сервисный центр.
	4. Низкий заряд батареи.	Зарядите полностью батарею перед использованием прибора.
Неестественный шум.	1. Всасывающее сопло насадки засорено.	Удалите препятствия внутри насадки.
	2. Посторонние предметы попали в роликовую щетку.	Проверьте и очистите роликовую щетку.

Неисправность	Возможная причина	Решение
Прибор не заряжается.	1. Адаптер подключен неправильно.	Проверьте правильность подключения адаптера
	2. Используется неподходящий адаптер питания.	Используйте оригинальный адаптер питания.
	3. Высокая температура устройства.	Дайте прибору остыть.
	4. Грязные контакты между прибором и зарядной станцией.	Отключите питание и очистите контакты сухой тканью.
	5. На дисплей не передается информация.	Убедитесь, что прибор корректно вставлен в зарядную станцию.
Отсутствует подача воды из резервуара для чистой воды.	1. Резервуар для чистой воды отсутствует или имеет недостаточный уровень воды.	Установите резервуар для чистой воды в прибор или наполните его водой.
	2. Резервуар для чистой воды засорен.	Очистите резервуар для чистой воды.
Утечка воды из воздуховыпускного отверстия	1. Фильтр не установлен или слишком влажный.	Установите фильтр или высушите его перед использованием.
	2. Удар или рывок вперед-назад достаточной силы, в результате которого вода попала в двигатель.	Не допускайте падения устройства.

ГОЛОСОВЫЕ ОПОВЕЩЕНИЯ

Номер	Голосовое оповещение	Соответствующее явление
1	Резервуар для грязной воды заполнен, очистите его.	Когда резервуар для грязной воды заполнится, раздастся голосовое оповещение, а на дисплее загорится индикатор заполнения резервуара для грязной воды, и прибор немедленно остановится.
2	Резервуар для чистой воды пуст, заполните его.	Когда в резервуаре для чистой воды закончится вода, раздастся голосовое уведомление, на дисплее загорится индикатор резервуара чистой воды, и прибор немедленно остановится.
3	Валик турбощетки заблокирован.	При перегрузке щетки раздастся голосовое оповещение, после чего прибор немедленно остановится.
	Батарея разряжена, установите пылесос на зарядную станцию.	Голосовое оповещение раздастся, когда уровень мощности батареи упадет меньше 5 %.

УТИЛИЗАЦИЯ



Этот продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Этот продукт следует утилизировать в авторизованном месте по переработке электрических и электронных приборов. Собирая и перерабатывая отходы, вы помогаете экономить природные ресурсы и обеспечиваете утилизацию продукта экологически безопасным способом.

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ

Актуальный список авторизованных сервисных центров Libhof вы можете найти на официальном сайте



libhof.ru/services/

Производитель: Libhof Electronics LTD., Slovakia

Импортёр: ООО "Автомаркет-регионы"

Срок службы: 5 лет

libhof.ru

Телефон горячей линии: 8 800 550-23-18

EAC